Der Vorwaldbote

Bekanntmachungs- und Mitteilungsblatt des

Marktes WINDORF

...einfach schön, dort zu leben!

Herausgeber: Markt Windorf · Marktplatz 23 · 94575 Windorf · Tel. 08541/9626-2 · Fax 9626-96 · E-mail: info@markt-windorf.de
Verantwortlich für die gemeindlichen Bekanntmachungen: 1. Bürgermeister Franz Langer oder Vertreter im Amt

Redaktionsschluss jeweils Montag 9⁰⁰ Uhr

Jahrgang 43 | Mittwoch, 1. Dezember 2021 | Nr. 48

BEKANNTMACHUNG

DAS PASSAUER LAND KREMPELT DIE #ÄRMELHOCH

Impfbus-Landkreistour

Fahrplan

jeweils 11 bis 18 Uhr

LANDKREIS PASSAU

Bayerisches Impfzentrum

keine Registrierung und Terminvereinbarung nötig
Bitte denken Sie an Ihren Ausweis und Impfpass!

Tag, Datum	Standort	Straße	PLZ, Ort
Mittwoch, 24. November 2021	Mehrzweckhalle	Urfarerstr. 1	94094 Malching
Donnerstag,25. November 2021	Vereinsheim am Schulzentrum	Theodor-Heuss-Str. 7	94104 Tittling
Freitag, 26. November 2021	Sportheim SV Haarbach	Hauptstraße 40	94542 Haarbach
Samstag, 27. November 2021	Niederbayernhalle	Badstraße 5	94099 Ruhstorf an der Rott
Montag, 29. November 2021	Feuerwehrhaus Untergriesbach	Bürgermeister-Kainz-Str. 4	94107 Untergriesbach
Dienstag, 30. November 2021	Feuerwehrhaus Aicha vorm Wald	Reuth 2a	94529 Aicha vorm Wald
Mittwoch, 1. Dezember 2021	Bürgerhaus	Hauptstraße 14	94167 Tettenweis
Donnerstag, 2. Dezember 2021	Feuerwehrhaus Sonnen	Dr.-Vogt-Straße 7	94164 Sonnen
Freitag, 3. Dezember 2021	Marktplatz	Marktplatz 25	94149 Kößlarn

DAS PASSAUER LAND KREMPELT DIE #ÄRMELHOCH

Impfbus-Landkreistour

Fahrplan

jeweils 11 bis 18 Uhr

LANDKREIS PASSAU

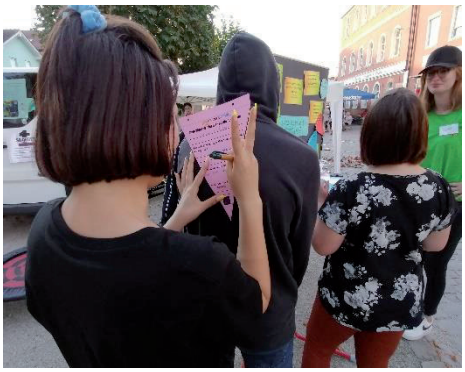
Bayerisches Impfzentrum

keine Registrierung und Terminvereinbarung nötig
Bitte denken Sie an Ihren Ausweis und Impfpass!

Samstag, 4. Dezember 2021 | 12 bis 20 Uhr	Westernstadt Pullman City	Ruberting 30	94535 Eging am See
Dienstag, 7. Dezember 2021	Sportplätze/Vereinsheim FC Unteriglbach	Am Erlengrund 24/25	94496 Ortenburg
Mittwoch, 8. Dezember 2021	Feuerwehrhaus Obernzell	Passauer Str. 37	94130 Obernzell
Donnerstag, 9. Dezember 2021	Rathausplatz	Marktplatz 18	94501 Aidenbach
Freitag, 10. Dezember 2021	Parkplatz Gasthaus Dick	Kirchenweg 6	94154 Neukirchen vorm Wald
Montag, 13. Dezember 2021	Großes Kurhaus	Kurhausstraße 2	94072 Bad Füssing
Dienstag, 14. Dezember 2021	Feuerwehrhaus Büchlberg	Bgm.-Poxleitnerstr. 5	94124 Büchlberg
Mittwoch, 15. Dezember 2021	Feuerwehrhaus Neukirchen am Inn	Am Sportplatz 1	94127 Neukirchen am Inn
Montag, 27. Dezember 2021	Sportheim am Sportplatz	Fischhauser Str. 1	94116 Hutthurm
Dienstag, 28. Dezember 2021	Feuerwehrhaus	Abt Bachmayer Str. 7	94081 Fürstenzell

DEMOKRATIEMOBIL 2021 – DANKE FÜR EUREN BESUCH!

Dieses Jahr war erstmalig das Demokratiemobil vom Kreisjugendring Passau (KJR) im Landkreis unterwegs. Zwischen 01. September und 08. Oktober haben wir in 16 verschiedenen Gemeinden Halt gemacht und an öffentlichen Plätzen Mitmach-Stationen für junge Menschen aufgebaut. Vorbeikommen konnte, wer Lust hatte – spontan und ohne Anmeldung. Insgesamt haben uns dabei ca. 240 (nicht nur) junge Menschen besucht und mitgemacht. Keine Gemeinde war wie die andere und auch wenn an manchen Orten nicht „viel los“ war: wir haben viel von euch erfahren und dafür möchten wir heute DANKE sagen! Wir haben erfahren, dass junge Menschen oft nicht wissen, wie und wo sie sich politisch einbringen können und dass es fast überall an öffentlichen Treffplätzen für junge Menschen fehlt, an denen man „auch mal laut sein darf“. Wir haben erlebt, dass es für Jugendliche Hürden abbaut, wenn ihr*e Bürgermeister*in sich Zeit für ein Gespräch mit Ihnen nimmt und dabei nicht gleich etwas von ihnen erwartet. Wir haben erlebt, dass junge Menschen Meinungen und „was zu sagen“ haben – auch und gerade dann, wenn es uns Erwachsenen vielleicht gerade nicht reinpasst oder wir unter Zeitdruck stehen. Wir haben gelernt, dass Erwachsene fast immer den Ton angeben, wie man als junger Mensch zu sein und was man zu tun und zu lassen hat. Und das, obwohl wir doch eigentlich gern hätten, dass junge Menschen auch FREIRÄUME bekommen, in denen auch mal was ausprobiert werden kann und schief gehen darf. In diesem Sinne würden wir uns freuen, wenn wir auch 2022 wieder gemeinsam mobil machen – für unsere Zukunft und ein faires und gerechtes Miteinander. Euer Kreisjugendring-Team



Gemeindebücherei Windorf

Aufgrund der Corona-Beschränkungen

muss die

Gemeindebücherei

bis auf weiteres geschlossen

bleiben!

Die Büchereileitung

Corona-Regelungen ab 24.11.21

Aktuell: Ab 26.11.2021 gilt die Hotspot-Regelung im Landkreis Passau!

d.h. Jugendarbeit und alles, wo 2G oder 2G plus gilt, ist aktuell in Präsenz untersagt! Diese Regelung gilt solange, bis der Landkreis etwas anderes bekanntgibt (s. Homepage Landkreis Passau)!

Was gilt allgemein in der Jugendarbeit?

- In Innenräumen **2G für alle ab 12 Jahren und 3 Monaten** - verpflichtende Zugangskontrollen!
- In Innenräumen Maskenpflicht ab 6 Jahren – außer am festen Sitz-, Steh- und Arbeitsplatz unter Einhaltung des Mindestabstand
  ➔ FFP2 ab 16 Jahren
  ➔ Medizinische Maske von 6 – 15 Jahren
  Bei Veranstaltungen ab 100 Teilnehmern oder in Einrichtungen mit offenem Personenkreis (z.B. Offener Jugendtreff): Infektionsschutzkonzept erforderlich
- Beschäftigte (Haupt- und Ehrenamtliche), die kein 2G-Nachweis haben, müssen an mindestens zwei verschiedenen Tagen pro Woche einen PCR-Test, PoC-PCR-Test oder einen anderen Test nach der Nukleinsäureamplifikationstechnik vorlegen.
  ➔ 14-tägige Aufbewahrungspflicht der eigenen Testnachweise
- **Draußen ist weiterhin fast alles erlaubt – Kontaktbeschränkungen und Mindestabstand beachten**
- **Kinder unter 12 Jahren und 3 Monaten brauchen keinen 2G-Nachweis**

Sonderregelung f r Sport-, Musik- und Schauspielgruppen:
- bei sportlicher Ausübung muss keine Maske getragen werden
- **minderjährige SchülerInnen dürfen ohne 2G-Nachweis teilnehmen, wenn sie in der Schule regelmäßig gestestet werden – gilt nur bei der praktischen Ausübung**
- für alle anderen, auch Leiterinnen/BetreuerInnen, gilt 2G plus!
- 14-tägige Aufbewahrungspflicht der eigenen Testnachweise und verpflichtende Zugangskontrollen

Was gilt hier, wenn die Regionale Hotspotregelung eintritt?

Jugendarbeit in Präsenz untersagt

Was gilt im öffentlichen Raum und in privaten (und privat genutzten) Räumen?

- nicht mehr als 5 Ungeimpfte aus max. 2 Haushalten - Kinder unter 12 Jahren und 3 Monaten und Geimpfte/Genesene zählen nicht
- Bei beruflichen und ehrenamtlichen Tätigkeiten für Körperschaften und Anstalten des öffentlichen Rechts gelten keine Kontaktbeschränkungen, „wenn zwingend erforderlich“

Was gilt hier, wenn die Regionale Hotspotregelung eintritt?

Jugendarbeit in Präsenz untersagt – aufsuchende Arbeit/Streetwork im öffentlichen Raum erlaubt!

Was gilt speziell für Gruppenstunden?

- Draußen keine Maske, Kontaktbeschränkungen für Ungeimpfte über 12 Jahren und 3 Monaten beachten (höchstens fünf Ungeimpfte aus zwei Haushalten)
- Drinnen mit Maske und mit 2G-Nachweis ab 12 Jahren und 3 Monate
- individuelle Zugangskontrollen verpflichtend
- Kein individuelles Infektionsschutzkonzept erforderlich (unter 100 Personen)

Was gilt hier, wenn die „Regionale Hotspotregelung" eintritt?

Gruppenstunden in Präsenz nicht erlaubt

Was gilt speziell in den Offenen Jugendtreffs?

- Draußen keine Maske, Kontaktbeschränkungen beachten (höchstens fünf Personen über 12 Jahre und 3 Monate aus zwei Haushalten ohne Geimpften- oder Genesenenstatus)
- Drinnen mit Maske (am Platz bei 1,5 Metern Abstand ohne Maske) und mit 2G-Nachweis (ab 12 Jahre und 3 Monate).
- individuelle Zugangskontrollen verpflichtend
- Infektionsschutzkonzept erforderlich

Was gilt hier, wenn die „Regionale Hotspotregelung" eintritt?

Jugendtreffs müssen schließen

Rechtliche Grundlagen und Quellen:

- 15. BayIfSMV vom 23.11.21, https://www.verkuendung-bayern.de/files/baymbl/2021/816/baymbl-2021-816.pdf
- Empfehlungen des Bayerischen Jugendrings (BJR), www.bjr.de/corona
- Bekanntmachungen des Landkreis Passau, https://www.landkreis-passau.de/landkreis-verwaltung-politik/aktuelles/aktuelle-meldungen/

Bitte informiert euch weiterhin eigenständig, wie und ob sie die Lage bei uns im Landkreis oder an euren Veranstaltungsorten entwickelt! Bei Fragen könnt ihr euch entweder bei eurem Dachverband oder auch bei uns im Kreisjugendring melden, z.B. bei

Sandra Straube
Kommunale Jugendpflege
Tel.: 08502/91778-23
Mobil: 0170/2068765
Mail: sandra.straube@kjr-passau.de

Hoffen wir das Beste – bleibt optimistisch! Gerne organisieren wir auch wieder Online-Treffen zum Ideenaustausch in der Jugendarbeit – meldet euch gern!

Pressemitteilung

SVLFG
sicher & gesund aus einer Hand

Kassel, den 24. November 2021

Zuschuss zu Fahrsicherheitstrainings

Die Wetterbedingungen im Herbst und Winter erhöhen das Unfallrisiko im Straßenverkehr. Darum bietet die Landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft (LBG) ihren Versicherten einen Zuschuss zum Fahrsicherheitstraining an, wenn dieses nach den Richtlinien des Deutschen Verkehrssicherheitsrates e. V. (DVR) durchgeführt wird.

Vor allem bei landwirtschaftlichen Zugmaschinen werden Geschwindigkeit, Beschleunigungsleistung und Gespannlänge oft falsch eingeschätzt. Eine regennasse Fahrbahn und schlechte Sichtverhältnisse machen die Verkehrssituation noch unüberschaubarer. Auch wenn der Anteil landwirtschaftlicher Verkehrsteilnehmer gering ist, sind insbesondere Traktor-Anhänger-Gespanne immer wieder in schwere Unfälle mit drastischen Folgen verwickelt.

Aus diesem Grund bietet die LBG Zuschüsse zu Fahrsicherheitstrainings an. Neben Teilnahmen mit Schleppern und LKW werden auch solche mit Transportern, Motorrädern, PKW und auf Anfrage auch mit Spezialmaschinen, zum Beispiel Erdbaumaschinen, gefördert.

Wer Gefahren besser einschätzen kann und weiß, wie im Ernstfall zu reagieren ist, kann Unfälle leichter vermeiden. In Fahrsicherheitstrainings können die Teilnehmer bei simulierten Wetterbindungen üben, mit Eis, Schnee und Regen auf der Straße sicher umzugehen. Auch das richtige An- und Abkuppeln von Gespannen sowie das Rangieren mit den landwirtschaftlichen Maschinen kann geübt und gefestigt werden.

Jeder Betrieb kann hierfür einmal jährlich einen Zuschuss beanspruchen. Dabei ist zu beachten: Die Kosten eines Trainings sind von den Betrieben komplett an den Veranstalter

Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau
Weißensteinstraße 70 - 72, 34131 Kassel
Telefon: 0561 785-0, E-Mail: kommunikation@svlfg.de
Internet: www.svlfg.de

Pressesprecher:
Dr. Erich Koch — Telefon: 0561 785-12142
Martina Opfermann-Kersten — Telefon: 0561 785-16183

Pressemitteilung

Seite 2

zu zahlen. Der Zuschuss wird von der LBG nur an den Mitgliedsbetrieb gezahlt. Die Trainings können je nach Fahrzeugart mit den Höchstbeträgen von 50 bis 150 Euro gefördert werden. Der Zuschuss kann unter Angabe der Teilnehmerzahl des Betriebes und dessen Mitgliedsnummer sowie der Fahrzeugart und des Programms des Anbieters formlos per Fax an 0561 785-219068 oder per E-Mail an foerderung_praevention@svlfg.de beantragt werden.

Auf der Internetseite www.dvr.de/praevention/ trainings / anbieter-von-sicherheitstrainings sind die Trainingsplätze nach den DVR-Richtlinien zu finden.
Unter www.s vlfg.de/unfallfrei-unterwegs -mit-landwirtschaftlichen-fahrzeugen bietet die SVLFG weitere Tipps zur Sicherheit im Straßenverkehr an.

SVLFG

Notdienst der Apotheken im Landkreis Passau

Der Apotheken-Notdienstfinder **per Telefon**

22 8 33*

von jedem Handy ohne Vorwahl

- **Handy:** 22 8 33*
- **Festnetz**: 0800 00 22 8 33**
- **SMS**: „apo“ an 22 8 33*

(*max. 69 ct/Min/SMS / **kostenlos)

Unter **www.lak-bayern.notdienst-portal.de** können Sie die aktuellen Dienstpläne der Apotheken im Landkreis Passau abrufen.

Gottesdienstordnung der Pfarrei Otterskirchen v. 5.12. - 12.12.2021

Sonntag 05.12. Pfarrgottesdienst z. 2. Adventssonntag

9.30 Uhr **Rorate von**
Fam. Paul Höltl, Stetting f. verst. Angehörige
Michael Gotzl m. Fam. f. Sohn u. Bruder Josef z. Geb.-Tg u. Sttg.
Josef u. Hilde Stadler, Kreiling f. verst. Angehörige
Ilona Markus m. Fam. f. ehem. gute Nachbarin Elisabeth Sterner
Petra u. Georg Maier f. guten Freund Bernd Kernwein
Anna Maier m. Kindern f. Ehemann u. Vater z. Geb.-Tg.
Fam. Michael Renholzberger, Neuhofen f. verst. Angeh.
Messe von
Geschwister Hauzenberger, Hatzing f. Vater Alois z. Geb.-Tg.

Dienstag 07.12. Hl. Ambrosius, Bischof v. Mailand, Kirchenlehrer

18.00 Uhr **Heilige Messe von**
Frauenbund Otterskirchen f. verst. Mitglieder
Fam. Wagner, Deichselberg f. Onkel Michael Wagner
Fam. Josef Endl, Atzing f. Rudi Panko
Josef u. Hilde Hauzenberger f. Alois u. Marianne Sinzinger
Irene u. Erwin Stadler f. gt. Freundin Martha Fisch
Fam. Mehltretter, Deichselbg. f. Katharina Moritz
Fam. Erwin Preis f. Vater u. Brüder

Freitag 10.12.

8.00 Uhr **Heilige Messe von**
Fam. Robert Moser, Kading f. Irmgard Kotheder
Fam. Molnar, Sandbach f. Anna Winter
Paula Heindl, Kading f. Hermann Nothhaft
Rosa Hauzenberger f. Hermann Höltl
Fam. Michael Kriegl, Ried f. Hermann Höltl
Fam. Michael Stoiber sen. f. Adolf Loher

Sonntag 12.12. Pfarrgottesdienst z. 3. Adventssonntag (Gaudete)

9.30 Uhr **Rorate von**
Fam. Johann Seidl, Ötzing f. Mutter, Schw.-Mutter u. Oma z. Sttg.
Johann Seidl, Ötzing f. Josef Rossmeier
Gebr. Moritz f. Schwester Margarete u. Eltern
Fam. Alfons u. Marianne Striedl f. beiders. verst. Angeh.
Fam. Helmut Putz f. Eltern u. Angehörige
Franz u. Renate Höltl f. Cousin Josef Höltl
Andreas Reichmeier, Tittling f. Josef Höltl
Sonja Gotzl mit Alois u. Daniela f. herzensguten Vater

Gottesdienstordnung der Pfarrei Rathsmannsdorf vom 04.12. – 12.12.2021

Samstag 04.12. Hl. Barbara

16.00 Uhr **Rorate von**
Geschwister Kühberger für Eltern, Geschwister und Schwager
Fam. Nußhart für Eltern und Schwiegereltern
Fam. Johann Kurz für beiderseits Eltern und Bruder Helmut zum Geburtstag
Fam. Albert Schütz sen. für beiderseits Eltern und Geschwister
Fam. Theresia Schütz für Eltern, Schwiegereltern und Großeltern

Sonntag 05.12. 2. Adventssonntag

8.15 Uhr Rorate von
Fam. Georg Schuh, Rathsmannsdorf für Andreas Haider
Georg und Ottilie Donaubauer für Andreas Haider
Fam. Sattler für Eltern
Fam. Unertl für Eltern und Schwiegereltern
Fam. Hochleitner für verstorbene Angehörige
Georg Hartl, Haseneck für verstorbene Angehörige
Fam. Josef Schmöller für Tante Franziska Kohlbauer zum Sterbetag und verstorbene Angehörige
Fam. Michael Haslinger für verstorbene Angehörige

Dienstag 07.12. Ewige Anbetung

15.00 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten, anschließend ewige Anbetung
17.00 Uhr Heiliges Messe von
Emmi Kirchberger für Schulfreundin Marianne Fischl
Fam. Anton Krügl für Marianne Fischl
Fam. Josef Heindl für Hildegard Färber
Fam. Aulinger-Penn für Nachbarin Hildegard Färber
Fam. Eglseder, Breiteich für Therese Breitner
Fam. Erich Rossa für Therese Breitner

Mittwoch 08.12. Abendgottesdienst Mitgestaltung - Frauenbund Rathsmannsdorf

19.00 Uhr Rorate von
Kath. Frauenbund Rathsmannsdorf für verstorbene Mitglieder
Elisabeth Buchbauer für liebe Freundin und Nachbarin Annemarie Kramer
Fam. Max Zankl für Annemarie Kramer
Fam. Walter Riesinger für gute Nachbarin Elisabeth Sattler
Christa und Richard Ragaller für Elisabeth Sattler
Fam. Karl und Anna Roßberger für gute Nachbarin Alma Anetsberger
Fam. Markus und Silvia Müller für gute Nachbarin Alma Anetsberger

Samstag 11.12. Hl. Lucia Mitgestaltung - GR Regina Maller

16.00 Uhr Rorate von
Katharina Gottl-Schober für verstorbene Angehörige
Fam. Johann Kurz für ehemalige Nachbarin Emma Zimmermann
Fam. Siegfried Bumberger für verstorbene Angehörige
Gerhard und Gisela Bernkopf für beiderseits Eltern
Maria Schweigard mit Fam. für Ehemann, Vater, Schwiegervater und Opa zum Sterbetag
Geschwister Ragaller für liebe Eltern

Sonntag 12.12. 3. Adventssonntag (Gaudete)

8.15 Uhr Rorate von
Alfred und Marianne Keim für Eltern und Geschwister
Markus und Melanie Hermann mit Johanna und Josef für Oma und Uroma Elisabeth Altmann
Johann Kühberger jun. für liebe Stockoma Elisabeth Altmann
Fam. Alfons Zitzelsberger, Windorf für Maria Aulinger
Fam. Josef Pritzl, Spitzholz für gute Bekannte Maria Aulinger

Ewiges Licht stiftet: ungenannt

Das Pfarrhaus in Rathsmannsdorf ist ab 1.1.2022 zu vermieten, Interessenten bitte melden unter Telefonnummer 08546 / 743

Gottesdienstordnung der Pfarrei Windorf vom 04.12. – 11.12.2021

Samstag 04.12. Vorabendgottesdienst zum 2. Adventssonntag

18.30 Uhr Rorate von
Agnes Stockbauer für Ehemann und Vater zum Sterbetag
Maria Voggenreiter und Emi Thoma für Eltern
Fam. Mirwald-Gebert für Vater zum Sterbetag
Anni Voggenreiter mit Fam. für Onkel Albrecht Mirwald zum Sterbetag
Walter und Melitta Käser für Franz Riesinger
Walter und Melitta Käser für Helmut Moosbauer
Karl und Sonja Bachhuber mit Tanja für Sohn und Bruder Christian zum Geburtstag
Hildegard Mauritz für verstorbene Angehörige
Fam. Josef Neugirg für Bruder Paul

Donnerstag 09.12. Abendgottesdienst

18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Rorate von
Fam. Maria Bettermann für Vater, Schwiegervater und Opa zum Geburtstag
Emmy Buchner für Vater
Fam. Josef Scheungraber für Helene Oberneder
Fam. Emma Buchbauer für Helene Oberneder
Fam. Gabi und Alfons Riesinger für Cousin Jakob Kriegl
Fam. Dr. Raimund Maier für Jakob Kriegl
III. Orden/Franziskanische Gemeinschaft für verstorbene Mitschwestern und Mitbrüder

Samstag 11.12. Vorabendgottesdienst zum 3. Adventssonntag (Gaudete)

18.30 Uhr Rorate von
Kurt Donaubauer für Vater Max Reitberger zum Sterbetag
Christa Höltl mit Fam. für Ehemann, Vater, Schwiegervater und Opa zum Sterbetag
Melitta Käser für Eltern und Geschwister zum Sterbetag
Helga Höltl für Josef Hochleitner
Fam. Josef und Cornelia Regiert für beiderseits Eltern, Großeltern und Angehörige
Heike, Martin und Armin für Onkel Johann Scheday
Fam. Josef Jordan für Walter Müller
Josef Anzenberger für liebe Nachbarin Rosa Schuster
Rosemarie Markl und Elisabeth Fisch für Cousine Rosa Schuster

---

Liebe Pfarrangehörige von Otterskirchen, Rathsmannsdorf u. Windorf

1. Zur Corona-Problematik im kirchl. Leben die letzte Information (24.11.) vom H. H. Generalvikar: die staatlichen Vorgaben für die Feier von Gottesdiensten bleiben unverändert (Abstand, auf den Plätzen ohne Maske). „Angesichts der hohen Inzidenzzahlen wird das Tragen von FFP2-Masken beim Gemeindegesang auch mit Abständen dringend empfohlen.“ Andere kirchl. Veranstaltungen: „In Gebieten, in denen die 7-Tages-Inzidenz den Wert von 1000 überschreitet, herrscht ein weitgehendes Veranstaltungsverbot.“ – Die Regelungen für die Kirchenmusik (z. B. Chöre) werden den Chorleiter/innen übergeben. –
   Die (wie immer geartete) Impfpflicht wird z. Zt. in Deutschland diskutiert. Nachdenkenswert –wenn sie stimmen- sind die Zahlen, die die Tageszeitung am 26.11. veröffentlich hat: „Die Inzidenz bei den Ungeimpften lag am Mittwoch bei 1726,3. Das ist ein Plus von 257 im Vergleich zur Vorwoche. Bei den Geimpften stieg die Inzidenz dagegen nur um 3 auf 112,7. Auch bei den Krankenhauseinweisungen ist die Lücke deutlich. Die Hospitalisierungs-Inzidenz der Ungeimpften lag bei 17,6, die der Geimpften bei 2,8.“

Drei Stimmen von Pflegepersonal auf Intensivstationen: „Bei uns lag vor einigen Monaten ein älteres Ehepaar. Beide mussten beatmet werden, beide waren schwer erkrankt. Doch sie haben es geschafft, sie konnten die Klinik gemeinsam verlassen… Die Dankeskarte, die später kam, hängt für jeden sichtbar im Stationszimmer. Als Motivation. Jedes Team braucht Erfolgserlebnisse, an denen man sich hochziehen kann, wenn alles schwer, anstrengend und frustrierend ist. Denn viel zu oft verlieren wir den Kampf.“ – „Es gibt Patienten, die erklären mir, sie wollen auf keinen Fall gegen Covid behandelt werden. Sie hätten doch nur eine normale Lungenentzündung oder einen grippalen Infekt. Es gibt auch Patienten, die sagen, sie befürchten, dass wir sie heimlich impfen würden. Zum Glück muss man sich das meist nicht lange anhören, weil die nicht mehr reden können an der Beatmungsmaschine. Ein Mann hat meine Kolleginnen auf Übelste rassistisch und sexistisch beleidigt.“ – „Ich habe mich dazu entschieden, nicht mehr als Krankenpflegerin zu arbeiten. Es war immer mein Traumjob, aber ich kann diesen Wahnsinn nicht mehr ertragen. Ich möchte nicht mehr an Betten arbeiten.“ (n. Sp 47/21)

2. Bei Elternbesprechungen wurden die Erstkommuniontermine für 2022 festgelegt; natürlich unter dem Vorbehalt, dass sich bis dahin die Corona-Bedrohung entschärft hat:
   Otterskirchen So 22.5.
   Rathsmannsdorf So 15.5.
   Windorf So 24.4.
   Die Eltern werden demnächst über Vorbereitung etc. informiert.

3. In den Schriftenständen der Pfarrkirchen liegen einige Andachten auf für die Adventszeit, die man in der Familie abhalten könnte.

4. Mit dem 1. Adventssonntag (28.11.) beginnt das neue Kirchenjahr, liturgisch das Lesejahr C mit dem an den Sonntagen fortlaufenden Vortrag des Lukasevangeliums. Das Lukasevangelium - ursprünglich mit der Apostelgeschichte verbunden- entstand ca. 80 n. Chr. U. a. ist am Lukasevangelium das „Jesusbild“ interessant, das er zeichnet: Jesus als der barmherzige Heiland, der umherzieht, um den Menschen Wohltaten (z. B. Heilungen) zu erweisen. Lukas betont Jesu Liebe zu den Sündern, den Armen, Kranken und Verachteten, auch zu den Frauen, die damals gesellschaftlich stark ausgegrenzt waren. Lukanisches Sondergut (nur im Lk-Evang. enthalten) ist z. B. das bekannte Gleichnis vom verlorenen Sohn, in dem es ja um das wichtige christliche Thema der Barmherzigkeit geht: Jesus verkündete einen barmherzigen Gott, fordert aber vom Menschen einen barmherzigen Lebensstil ein.—

5. Papst Franziskus hat jüngst auf die weltweit verbreiteten Depressions- und Burn-out-Probleme hingewiesen. „Arbeitsüberlastung und Arbeitsstress führen bei vielen Menschen zu extremer Erschöpfung, geistiger, emotionaler, affektiver und körperlicher Erschöpfung. Traurigkeit und Apathie und geistige Erschöpfung beherrschen das Leben der Menschen, die mit dem Tempo des modernen Lebens überfordert sind.“ Eine aktuelle Studie schätzt, dass etwa jeder zehnte Mensch weltweit mit einer psychischen Störung lebt, am häufigsten sind Angstzustände und Depressionen. „Beten wir, dass Menschen, die unter Depression oder Burn-out leiden, geholfen werde, ein Licht zu finden, das ihnen neue Lebensfreude eröffnet.“ (OR 45/21)

6. Wie schon bekannt, geht Nachbarspfarrer BGR Gotthard Weiß im Herbst 2022 in den Ruhestand. Die beiden Pfarrverbände Otterskirchen/Rathsmannsdorf/Windorf und Hofkirchen/Garham bleiben aber getrennt. Der Nachfolger von Pfr. Weiß wird wohl Anfang Dezember bekanntgegeben.--

7. „Lasst uns besonnen, gerecht und fromm in dieser Welt leben und auf die selige Erfüllung unserer Hoffnung warten, auf das Erscheinen der Herrlichkeit unseres großen Gottes und Retters Christus Jesus.“ (Tit 2.12-13)

Eine besinnliche Adventszeit wünscht
Pfarrer Gotthard Würzinger

Der Hl. Nikolaus ist zurück…

Am 05.12 und am 06.12 kehrt der Nikolaus nach der Coronapause wieder in die Häuser ein.

Die Landjugend Windorf freut sich über Ihre Anmeldungen

Anmeldung bei Regina Meschik:

0171/7496880

Bitte gebt per **WhatsApp - Nachricht** folgende Informationen an:

- **Name + Adresse**
- **Wann** soll der Nikolaus kommen? (Tag und Uhrzeit)
- **Wie viele Kinder** sind anwesend?

Zusätzlich möchten wir diese Gelegenheit nutzen, alle Jugendlichen **ab 14 Jahren** zu den regelmäßigen Treffen der Landjugend Windorf, immer **mittwochs ab 19.00 Uhr** im ersten Stock des **Pfarrheims**, einzuladen. Jeder ist HERZLICH WILLKOMMEN – also **SCHAUTS VORBEI!**

Obst - und Gartenbauverein Windorf

Leider müssen wir

unsere Weihnachtsfeier am 12.12.2021

auf Grund der momentanen Lage absagen!!!

Wir wünschen Euch gesegnete Weihnachten,

und hoffen auf ein baldiges Ende der jetzigen Situation.

Gesund bleiben!

Eure Vorstandschaft

Leider müssen auch unsere Monatsstammtische bis auf Weiteres ausfallen!

GEMEINSAM STATT EINSAM

Ambulanter Pflegedienst
LaVita
aus Liebe zum Leben.

&

Ambulant betreute Wohngemeinschaft
Kirchberger Hoamat

WEITERE INFORMATIONEN ÜBER:
Lavita Pflegedienst | Inhaber: Andreas Boxleitner

Kafferdinger Straße 3 – 94113 Tiefenbach
Tel: 0171 / 6346187 | info@pflegedienst-lavita.de

GASTSTÄTTE
Donau-Stüberl

„Gut Fisch essen“

ab 1. November 2021 - 31.3.2022
Montag bis Mittwoch geschlossen
Donnerstag - Sonntag

Abholservice

Geräucherte Forelle oder **Saibling** 11,- €

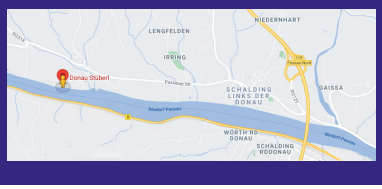
3 Stück **Fischwürste** mit **Kartoffelsalat** 9,50 €

Brachse, Forelle oder **Zander**
gebacken oder Müller
wahlweise mit Salzkartoffeln oder Pommes und Salat 14,50 €

Schnitzel mit **Pommes** und **Salat** 9,90 €

Currywurst mit **Pommes** 7,50 €

Unsere Öffnungszeiten: 11.00 - 19.00 Uhr
Fischerstraße 17, 94575 Gaishofen, nähe Schalding l. d. Donau



Telefonische Vorbestellung
unter **01 71 / 5 86 47 07**
oder **01 52 / 59 69 35 71**

AMBROS
Sehen. Hören.

Ihr Partner in Tiefenbach für

✓ **Augenoptik/Optometrie**
✓ **Hörakustik**

Ambros – Optik und Akustik
Weideneckerstr. 3
94113 Tiefenbach

Tel.: 08509/936130
Mail: info@optik-ambros.de
Web: www.optik-ambros.de

Tagespflege für Senioren

AWO Bezirksverband Niederbayern/Oberpfalz e.V.
TAGESPFLEGE
Seniorenzentrum Alfons Gerstl

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
08:00 - 16:00 Uhr

Kontakt:
Telefon 08541 9659-18
E-Mail heike.günther@awo-ndb-opf.de
www.awo-vilshofen.de

Anschrift:
Vilsfeldstraße 6
94474 Vilshofen

EWALD SCHWINGENSCHLÖGL

Autoreparatur – Unfallinstandsetzung – Autolackiererei - betriebseigenen Leihwagen

Wir vermitteln Neu/Gebrauchtfahrzeuge der Marke Ford und alle anderen Marken.

auto-schwingenschloegl@t-online.de
Handy Nr. 0160/98270806 - Telefon 08546 1259 - Fax: 08546 2241

Wir beraten Sie –
objektiv, neutral, unabhängig

Individuelle Erfassung und Analyse
Persönlicher Ansprechpartner vor Ort
Bis zu 50% Ersparnis

GERD RAABE
Versicherungsmakler GmbH

Jetzt anfragen und profitieren!

Tel. 08546 973807 · www.vm-raabe.de · info@vm-raabe.de

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir ab sofort eine/n
Physiotherapeut/in
auf 450,-€-Basis oder Teilzeit.

Bewerbung bitte an:
Michaela Hagen
Praxis für Physiotherapie
Kafferdingerstraße 14
94113 Kirchberg v. Wald
08564/973235

Ein Ansprechpartner für alle Ihre finanziellen Themen: Ihr Vermögensberater.

Vermögensberater für Allfinanz
Deutsche Vermögensberatung
Thomas Rohde

Aicha vorm Wald
Telefon 0176 47685370
Thomas.Rohde@allfinanz.ag

Allfinanz
Deutsche Vermögensberatung
Vermögensaufbau für jeden!

Christbäume, Nordmanntannen und Tannengrün, unbehandelt – ab Hof oder Feld

Verkauf jeden Fr./Sa und Sonntag bei

Eder Hans, Nömerberg 27, Windorf Tel-Nr. 08541/6664

3.&4.; 10.&11. und 17.-23. Dez. 2021
(von 10 – 16 Uhr)

Lorenz Günther,
Windorf, Berg 2 bei Oberhart

(gelben Schildern folgen)

Babinger Christbaumverkauf

ab Dezember 2021

Nordmannstannen aus eigenem Anbau

Seidl Reinhold
Babing 3
94575 Windorf
☏085462240

Familie Seidl freut sich auf Euer Kommen und wünscht bereits im Voraus ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest.